



2023/2529

2023 11 20

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/2529

2023 m. lapkričio 17 d.

kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1700 nustatomi sveikatos srities duomenų rinkinio techniniai elementai, informacijos perdavimo techniniai formatai ir išsami imties tyrimo organizavimo kokybės ataskaitų tvarka ir turinys

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. spalio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1700, kuriuo nustatoma bendra Europos statistikos, susijusios su asmenimis ir namų ūkais ir pagrįstos iš imčių surinktais individualaus lygmens duomenimis, sistema, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 808/2004, (EB) Nr. 452/2008 ir (EB) Nr. 1338/2008 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1177/2003 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 577/98 ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalį, 8 straipsnio 3 dalį ir 13 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) Europos gyventojų sveikatos tyrimas (EGST) yra bendrasis gyventojų tyrimas sveikatos srityje, pagal kurį gaunama statistinės informacijos apie sveikatos būklę, sveikatą lemiančius veiksnius ir sveikatos priežiūros veiklą Sąjungoje. Tai svarbus Sąjungos duomenų šaltinis įrodymais grindžiamai su sveikata susijusiai politikai rengti, įskaitant socialinę įtrauktį ir apsaugą, sveiką gyvenseną, sveiką senėjimą ir gerovę, nelygybę sveikatos srityje, galimybę gauti sveikatos priežiūros paslaugas ir sveikatos priežiūros paslaugų kokybę;
- (2) siekdama užtikrinti tikslų EGST įgyvendinimą, Komisija turėtų nustatyti duomenų rinkinio techninius elementus, valstybių narių informacijos perdavimo Komisijai techninius formatus ir išsamią kokybės ataskaitų turinio ir perdavimo tvarką;
- (3) Europos kovos su vėžiu plano ⁽²⁾ tikslas – apimti visą ligos raidą. Jo pagrindas – keturios pagrindinės veiksmų sritys, kuriose Sąjungos sukuriama nauda gali būti didžiausia: prevencija, ankstyvas aptikimas, diagnozavimas bei gydymas ir vėžiu sergančių ir jį įveikusių asmenų gyvenimo kokybė. Strategija „Nuo ūkio iki stalo“ ⁽³⁾ yra kertinis Komisijos Europos žaliojo kurso ⁽⁴⁾ elementas, kuriuo siekiama skatinti tvarų maisto vartojimą ir sudaryti palankesnes sąlygas pereiti prie sveikos ir tvarios mitybos;
- (4) Tarybos rekomendacijoje dėl galimybės gauti įperkamas, kokybiškas ilgalaikės priežiūros paslaugas ⁽⁵⁾, pridėtoje prie Komisijos komunikato dėl Europos priežiūros strategijos ⁽⁶⁾, nustatyta politikos sistema, kuria vadovaujamosi plėtojant tvarią ilgalaikę priežiūrą ir kuria visiems užtikrinama geresnė ir įperkamesnė prieiga prie kokybiškų paslaugų, taip pat geresnės darbo sąlygos šiame sektoriuje;

⁽¹⁾ OL L 261 I, 2019 10 14, p. 1.

⁽²⁾ Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Europos kovos su vėžiu planas“ (COM(2021) 44 *final*, 2021 m. vasario 3 d.).

⁽³⁾ Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Sąžininga, sveika ir aplinkai palanki maisto sistema pagal strategiją „Nuo ūkio iki stalo“ (COM(2020) 381 *final*, 2020 m. gegužės 20 d.).

⁽⁴⁾ Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Europos žaliasis kursas“ (COM(2019) 640 *final*, 2019 m. gruodžio 11 d.).

⁽⁵⁾ 2022 m. gruodžio 8 d. Tarybos rekomendacija dėl galimybės gauti įperkamas, kokybiškas ilgalaikės priežiūros paslaugas (OL C 476, 2022 12 15, p. 1).

⁽⁶⁾ Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui dėl Europos priežiūros strategijos (COM(2022) 440 *final*, 2022 m. rugsėjo 7 d.).

- (5) Sutartyse ir Pagrindinių teisių chartijoje įtvirtinta darbuotojų saugos ir sveikatos apsauga yra labai svarbus Sąjungos ekonomikos, kuri tarnauja žmonėms, elementas;
- (6) kad būtų užtikrintas tarptautinis sveikatos išlaidų nacionalinės statistikos palyginamumas, būtina naudoti su NUTS ⁽⁷⁾, ISCED ⁽⁸⁾, ISCO ⁽⁹⁾ ir NACE ⁽¹⁰⁾ klasifikatoriais suderinamus teritorinių vienetų, švietimo, profesijų ir ekonomikos sektorių statistinius klasifikatorius;
- (7) Tarybos rekomendacijoje dėl sveikatinamojo fizinio aktyvumo (HEPA) skatinimo įvairiuose sektoriuose ⁽¹¹⁾ valstybės narės skatinamos taikyti tarpsektorinius politikos metodus, įgyvendinti veiksmų planus fiziniam aktyvumui skatinti ir nustatoma HEPA rodiklių pažangos stebėsenos atitinkamose teminėse srityse sistema;
- (8) Komisijos rekomendacijoje (ES) 2023/397 dėl informacijos apie metaduomenis ir kokybės ataskaitų ⁽¹²⁾ valstybės narės raginamos užtikrinti, kad jų nacionalinės statistikos institucijos, rengdamos informaciją apie metaduomenis ir kokybės ataskaitas, taikytų naujausioje bendros integruotos metaduomenų struktūros versijoje išvardytas statistikos sąvokas;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Europos statistikos sistemos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas

Šiame reglamente nustatomi Europos gyventojų sveikatos tyrimo (EGST) duomenų rinkinio techniniai elementai, valstybių narių informacijos perdavimo Komisijai (Eurostatui) techniniai formatai ir išsami kokybės ataskaitų turinio ir perdavimo tvarka.

EGST suteikia duomenų apie sveikatos būklę, sveikatos priežiūrą ir sveikatą lemiančius veiksnius, taip pat apie 4 straipsnyje nurodytos tiriamosios visumos socialines ir demografines charakteristikas.

2 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) tiriamasis laikotarpis – laikotarpis, su kuriuo susijusi tam tikra informacija;
- 2) einamasis – padėtis apklausos metu;
- 3) atstovo atsakymas – reiškinys, kai per apklausą informaciją, kurią prašoma pateikti atrinkto respondento, pateikia trečiasis asmuo (įskaitant kitą namų ūkio narį arba namų ūkiui nepriklausantį asmenį, kuris rūpinasi atrinktu respondentu), o atrinktas respondentas tos informacijos nepatvirtina. Šis trečiasis asmuo yra artimas atrinktam respondentui ir labai gerai jį pažįsta;
- 4) metaduomenys – kitus duomenis, taikytą metodiką ir statistinės veiklos procesus apibrėžiantys ir apibūdinantys duomenys.

⁽⁷⁾ 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo (OL L 154, 2003 6 21, p. 1).

⁽⁸⁾ 2011 m. Tarptautinis standartizuotas švietimo klasifikatorius.

⁽⁹⁾ 2008 m. Tarptautinis standartinis profesijų klasifikatorius.

⁽¹⁰⁾ 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1).

⁽¹¹⁾ 2013 m. lapkričio 26 d. Tarybos rekomendacija dėl sveikatinamojo fizinio aktyvumo skatinimo įvairiuose sektoriuose (OL C 354, 2013 12 4, p. 1).

⁽¹²⁾ OL L 53, 2023 2 21, p. 104.

*3 straipsnis***Statistinės sąvokos ir kintamųjų apibūdinimas**

1. Valstybės narės remiasi I priede pateiktomis statistinėmis sąvokomis.
2. II priede nustatomos kintamųjų techninės charakteristikos, susijusios su:
 - a) kintamojo identifikatoriumi;
 - b) kintamojo pavadinimu;
 - c) tiriamuoju laikotarpiu;
 - d) modalumo kodu ir žyma;
 - e) filtru.

*4 straipsnis***Statistinių tiriamųjų visumų ir stebėjimo vienetų charakteristikos**

1. Tiriamoji visuma yra ne jaunesni kaip 15 metų amžiaus asmenys, kurių įprastinė gyvenamoji vieta tuo metu, kai renkami duomenys, yra atitinkamos valstybės narės teritorijos privatūs namų ūkiai.
2. III priede išvardytos nacionalinės teritorijos į imtį neįtraukiamos. Be to, į imtį gali būti neįtraukiamos nacionalinės teritorijos nedidelės dalys, kuriose gyvena ne daugiau kaip 2 % visų šalies gyventojų. Informacija apie šias nacionalines teritorijas įtraukiama į informaciją apie metaduomenis.

*5 straipsnis***Tiriamieji laikotarpiai**

Kintamųjų tiriamieji laikotarpiai nustatyti II priede.

*6 straipsnis***Išsamios imties charakteristikos**

1. Prieš respondentą pašalinant iš tyrimo, su juo mėginama susisiekti ne mažiau kaip tris kartus, išskyrus šiuos atvejus:
 - a) nebuvo įmanoma rasti adresu;
 - b) adresas yra ne gyvenamojo būsto arba juo niekas negyvena;
 - c) asmuo atitinkamu adresu nerastas;
 - d) asmuo negalėjo atsakyti, be kita ko, dėl to, kad buvo nepajėgus;
 - e) asmuo vienareikšmiškai atsisakė bendradarbiauti;
 - f) dėl susiklosčiusių aplinkybių kilo pavojus apklausos atlikėjo saugumui.
2. Tinkamai pagrįstais atvejais ir tik tiek, kiek būtina, leidžiamas kontroliuojamas pakeitimas. Leidžiama kontroliuojamai pakeisti imties vienetus (namų ūkius ar asmenis), jei susiklosto viena iš 1 dalyje išvardytų aplinkybių arba jei su imties vienetu nepavyko susisiekti po trijų bandymų.
3. Laikomasi procedūrų, kuriomis užtikrinama, kad pakeitimo procesas būtų kuo labiau kontroliuojamas. Pagal šias procedūras, be kita ko, naudojamas planas, kuriuo užtikrinama, kad atrinkti pakaitiniai vienetai būtų kuo panašesni į asmenis, kuriuos jie pakeičia, vertinant pagal jiems būdingas reikšmingas charakteristikas.
4. Pakaitinis imties asmenų rinkinys nustatomas iki duomenų rinkimo. Į tą rinkinį neįtraukti asmenys negali būti naudojami kaip pakaitiniai asmenys.

*7 straipsnis***Duomenų rinkimo laikotarpiai ir metodai**

1. Duomenys renkami bent per 3 mėnesius, iš kurių bent 1 mėnuo yra nuo rugsėjo iki gruodžio.
2. Atstovo atsakymai leidžiami tik tais atvejais, kai respondentas negali atsakyti dėl vienos iš šių priežasčių:
 - a) turi ilgalaikį kognityvinį sutrikimą;
 - b) jau ilgą laiką yra labai nusilpęs;
 - c) turi ilgalaikį jutiminį sutrikimą, dėl kurio apklausos atlikėjo ir apklausiamo asmens pokalbis yra neįmanomas;
 - d) per visą duomenų rinkimo laikotarpį yra ligoninėje, sveikatos priežiūros ar socialinės rūpybos įstaigoje.
3. Atitinkamiems IV priede išvardytų kintamųjų rodikliams apskaičiuoti Eurostatas naudoja tik iš respondento tiesiogiai surinktą informaciją. Valstybės narės Eurostatui perduoda arba tik tiesiogiai iš respondento surinktą informaciją, arba iš respondento tiesiogiai surinktą informaciją kartu su netiesiogiai surinkta informacija.

*8 straipsnis***Bendri duomenų redagavimo, trūkstumų reikšmių priskyrimo ir svorių bei įverčių skaičiavimo standartai**

1. Prireikus duomenims priskiriamos trūkstamos reikšmės, taikomas kalibravimas ar svoriai.
2. Trūkstamos reikšmės priskiriamos tik koreguojant duomenis dėl neatsakymo į klausimą.
3. Statistinio trūkstumų reikšmių priskyrimo metodai taikomi, kai V priede nurodytų pagrindinių kintamųjų, dėl kurių informacija nepateikta, yra netinkama arba nenuosekli, neatsakymo lygis viršija 5 %
4. Tiriamoji visuma svoriams apskaičiuoti yra realioji ar apskaičiuotoji gyventojų, įprastai gyvenančių privačiuose namų ūkiuose, visuma.
5. Svoriniai koeficientai apskaičiuojami taip, kad būtų atsižvelgiama į vieneto atrinkimo tikimybę, neatsakymą ir, atitinkamai atvejais, imties koregavimą dėl išorės duomenų, susijusių su asmenų pasiskirstymu tikslinėje visuomenėje.
6. Imties koregavimas dėl išorės duomenų atliekamas atsižvelgiant į asmenų pasiskirstymą tikslinėje tiriamojoje visuomenėje pagal lytį ir amžiaus grupes.

*9 straipsnis***Informacijos perdavimo formatai**

Valstybės narės duomenų rinkinį su šio reglamento II priede nustatytas kintamųjų charakteristikas atitinkančiais iš anksto patikrintais mikroduomenimis kartu su tinkamais svoriais Komisijai (Eurostatui) perduoda naudodamos Komisijos (Eurostato) nurodytus keitimosi statistiniais duomenimis ir metaduomenimis standartus ir vieną bendrą priegą.

*10 straipsnis***Kokybės ataskaitų teikimas**

1. Valstybių narių kokybės ataskaitos turi atitikti VI priede nustatytą išsamią tvarką ir turinio reikalavimus.

2. Valstybės narės pagal šį reglamentą reikalaujamus kokybės ataskaitinius metaduomenis perduoda Komisijai (Eurostatui) naudodamos keitimosi statistiniais duomenimis ir metaduomenimis standartus. Metaduomenis jos siunčia per vieną bendrą prieigą.

11 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. lapkričio 17 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

I PRIEDAS

STATISTINIŲ SAŲVOKŲ APIBRĖŽTYS

1) **Ilgalaikė sveikatos problema**

Sveikatos problemos gali būti fizinės, emocinės, elgesio ar protinės. Šis terminas apima ne tik ligas ir sutrikimus, bet ir, pavyzdžiui, skausmą, nelaimingų atsitikimų ir sužalojimų sukeltus negalavimus ir įgimtas būkles.

Pagrindinis ilgalaikės sveikatos problemos bruožas yra nuolatinis pobūdis ir ilgalaikės priežiūros, stebėjimo ar slaugymo poreikio tikimybė. Kad būtų laikomos ilgalaikėmis, sveikatos problemos turėjo tęstis (kartotis) arba turėtų būti tikimybė, kad tęsis (kartosis) 6 mėnesius ar ilgiau; laikinos problemos neįtraukiamos. Sezoninės arba protarpinės problemos, net jei jų paūmėjimas kaskart trunka 4–6 mėnesius, laikomos ilgalaikėmis sveikatos problemomis.

2) **Veiklos apribojimas**

Veikla apibrėžiama kaip asmens atliekama užduotis ar veiksmas, o veiklos apribojimai apibrėžiami kaip sunkumai, kuriuos asmuo patiria vykdydamas veiklą.

3) **Nelaimingas atsitikimas namuose arba laisvalaikio metu**

Nelaimingas atsitikimas namuose arba laisvalaikio metu yra namuose, šalia namų (garaže, sode, namų priegose) arba laisvalaikiu, kai asmuo užsiima jam malonia ar jį dominančia veikla, nutikęs netyčinis įvykis, kuriam būdinga staigi jėga ar smūgis ir dėl kurio asmuo patiria fizinę žalą.

Nelaimingi atsitikimai namuose arba laisvalaikio metu taip pat apima šiuos įvykius:

- ūmius apsinuodijimus;
- gyvūnų ar vabzdžių sukeltus sužalojimus.

Nelaimingi atsitikimai namuose arba laisvalaikio metu neapima:

- nelaimingų atsitikimų, dirbantiems asmenims įvykusių darbo namuose (nuotolinio darbo namuose) metu, t. y. vykdamą veiklą, kurios tikslas yra susijęs su darbo santykiais ir kuri yra susijusi su įdarbinimo sąlygomis;
- nelaimingų atsitikimų darbe arba mokykloje;
- eismo įvykių;
- ligų;
- tyčinių sužalojimų (dėl tarpasmeninio smurto, kitų asmenų tyčinių veiksmų ir tyčinės savižalos);
- nereikšmingų sužalojimų, pvz., paviršinių įpjovimų ar įdrėskimų.

4) **Kūno skausmas**

Kūno (fizinis) skausmas yra nemalonus juslinis ir emocinis potyris, susijęs su faktiniu ar galimu audinių pažeidimu arba nusakomas kaip toks pažeidimas; kūno skausmas visada yra nemalonus, todėl jo jutimas yra ir emocinis potyris.

5) **Sveikatos priežiūra**

Sveikatos priežiūra apibrėžiama kaip asmeninės sveikatos priežiūros prekės ir paslaugos, kurios yra tiesiogiai teikiamos pavieniams asmenims ir yra jų vartojamos. Šis terminas apima gydomąją sveikatos priežiūrą, reabilitaciją, ilgalaikę sveikatos priežiūrą, pagalbines paslaugas ir ambulatoriniams pacientams tiekiamas medicinos prekes. Juo taip pat nusakomi įvairūs sveikatos priežiūros būdai (stacionarinė ir ambulatorinė priežiūra, priežiūra dienos stacionare ir namuose).

6) **Psichikos sveikatos priežiūra**

Psichikos sveikatos priežiūra – sveikatos priežiūros paslaugos, teikiamos psichikos ir elgesio sutrikimams gydyti. Šias paslaugas gali teikti medicinos darbuotojai (psichiatrai) arba ne medicinos darbuotojai (psichologai).

7) **Stacionaro pacientas**

Stacionaro pacientai yra į sveikatos priežiūros įstaigą (t. y. hospitalizuoti) gydymo ir (arba) priežiūros tikslais oficialiai priimti asmenys, kuriems reikalinga bent viena nakvynė ligoninėje ar kitoje stacionarinę priežiūrą teikiančioje įstaigoje.

Oficialus priėmimas reiškia, kad pacientui jo buvimo sveikatos priežiūros įstaigoje metu yra skiriama palata arba lova.

8) **Dienos stacionaro pacientas**

Dienos stacionaro pacientai yra asmenys, kuriems sveikatos priežiūros įstaigoje teikiamos planinės medicinos ir paramedicinos paslaugos, oficialiai priimti į sveikatos priežiūros įstaigą diagnostavimo, gydymo ir kitų rūšių sveikatos priežiūros paslaugų teikimo jiems tikslais ir iš tos įstaigos išrašomi tą pačią dieną. Šis terminas neapima asmenų, kuriems teikiamos ambulatorinės priežiūros paslaugos (t. y. asmenų, kurie nėra oficialiai priimti į sveikatos priežiūros įstaigą), skubiosios pagalbos paslaugos arba paslaugos, kurias teikia diagnostikos centrai ar panašios įstaigos, kurios nėra privačios ar valstybinės ligoninės arba klinikos.

Oficialus priėmimas reiškia, kad pacientui jo buvimo sveikatos priežiūros įstaigoje metu yra skiriama palata arba lova.

9) **Sveikatos priežiūros specialistas**

Sveikatos priežiūros specialistai yra sveikatos priežiūros paslaugas teikiantys asmenys, turintys tam reikiamą kvalifikaciją, kurią patvirtina įgytas išsilavinimas, parengimas, sertifikatas ar licencija. Sveikatos priežiūros specialistai specializuojasi tam tikroje srityje ar dalyke ir priklauso vienai iš šių grupių:

- a) medicinos arba odontologijos personalui (bendrosios praktikos gydytojai ir gydytojai specialistai);
- b) slaugytojų ir akušerių;
- c) su medicina susijusių specialistų, pvz., klinikinių psichologų, dietologų, fizinės terapijos specialistų;
- d) skubiosios pagalbos darbuotojų arba paramedikų;
- e) kitų specialistų, turinčių tiesioginį kontaktą su pacientais, kaip antai vaistininkų, medicinos fotografų, medicinos dokumentų tvarkytojų.

10) **Gydytojas odontologas**

Gydytojai odontologai yra sveikatos priežiūros specialistai, diagnozuojantys ir gydantys dantų, dantenų ir susijusias burnos ertmės ligas, sužalojimus ir ydas. Jie atkuria normalų burnos funkcionavimą taikydami labai įvairius gydymo būdus, pvz., chirurgiją ir kitus specializuotus metodus, taip pat konsultuoja burnos sveikatos klausimais. Gydytojai odontologai, be kita ko, diagnozuoja, konsultuoja ir teikia reikiamą odontologinį gydymą, taiko chirurginį, medicininį ir kitokių formų gydymą tam tikrų rūšių odontologinėms ir burnos ertmės ligoms bei sutrikimams gydyti.

11) **Ortodontas**

Ortodontai yra dantų priežiūros specialistai, kurių veikla apima dantų ir žandikaulio anomalijų diagnostavimą, profilaktiką ir gydymą (pvz., dantų padėties anomalijų šalinimą kabėmis).

12) **Bendrosios praktikos gydytojas/šeimos gydytojas**

Bendrosios praktikos gydytojai/šeimos gydytojai yra savo profesinėje veikloje konkrečiomis ligų kategorijomis neapsiribojantys (neturintys specializacijos) gydytojai (gydytojai terapeutai), kurie asmenims, šeimoms ir bendruomenėms teikia įvairią nuolatinę medicininę priežiūrą arba gali nukreipti pacientus pas kitus sveikatos priežiūros specialistus.

13) **Gydytojas specialistas arba chirurgas**

Gydytojai specialistai arba chirurgai yra gydytojai, kurių specializacija – diagnostavimas arba chirurginių gydymo metodų taikymas (arba ir diagnostavimas, ir chirurginių gydymo metodų taikymas) sutrikimams ir ligoms gydyti. Jie, be kita ko, atlieka sveikatos patikrinimą ir nustato diagnozę, skiria vaistus ir gydymą diagnozuotoms ligoms, sutrikimams ar sužalojimams gydyti, teikia specializuotą medicininį ar chirurginį gydymą tam tikrų rūšių ligoms, sutrikimams ar sužalojimams gydyti ir teikia konsultacijas dėl profilaktinės medicinos metodų bei gydymo būdų ir juos taiko. Šiai kategorijai taip pat priskiriami bendrosios praktikos ginekologai, psichiatrai arba kiti šią apibrėžtį atitinkantys medicinos specialistai. Ši kategorija taip pat apima odontologus chirurgus, bet neapima bendrosios praktikos odontologų.

14) Fizioterapeutas/kineziterapeutas

Fizioterapeutai/kineziterapeutai yra medicininių arba nemedicinių sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai, kurie siekdami pagerinti arba atkurti paciento judėjimo funkcijas, taiko vieną ar daugiau iš šių gydymo būdų: judėjimo terapiją, masažo terapiją, fizioterapiją siaurąja prasme (fizinį stimuliavimą, elektroterapiją, ultragarso terapiją, termoterapiją, hidroterapiją, balneoterapiją ir elektrodagnostiką, bet ne jonizuojančiąją spinduliuotę). Jie gydo kaulų, raumenų ir kraujotakos ar nervų sistemos sutrikimus taikydami gydymo judesiu metodus ir naudodami ultragarsą, šilumą, lazerį ar panašias priemones arba ši jų veikla yra dalis gydymo, skiriamo asmenims, kurie yra (laikiniai) fiziškai neįgalūs, serga psichikos liga ar yra sutrikusios psichinės pusiausvyros.

Šie sveikatos priežiūros specialistai savo paslaugas teikia įvairiose vietose, pvz., ligoninėse, privačiuose kabinetuose, ambulatorinio gydymo įstaigose, priežiūros namuose paslaugų teikimo įstaigose, mokyklose, kūno rengybos centruose ir pan.

15) Psichologas, psichoterapeutas arba psichiatras

Psichologai, psichoterapeutai ir psichiatrai yra psichikos sveikatos priežiūros paslaugas teikiantys sveikatos priežiūros specialistai, kurie gali būti medicinos specialistai (psichiatrai) arba ne. Jų funkcijos – ne tik psichologinis įvertinimas ir psichoterapija, bet ir medicininė psichiatrinė priežiūra (psichiatrai).

16) Priežiūros namuose paslaugos

Priežiūros namuose paslaugos apima medicininės ir nemedicininės pagalbos namuose paslaugas asmenims, kurie dėl silpnos psichinės ar fizinės sveikatos, ligos ar negalios negali vykdyti tam tikros veiklos ir todėl negali pasirūpinti savimi ar savo namų ūkiu arba negali išėiti iš savo namų. Šios paslaugos apima paslaugas, kurias teikia į namus ateinantis sveikatos priežiūros įstaigos, agentūros ar asociacijos slaugytojas ar profesionalus slaugytojas arba bendruomenės organizacijos profesionalus arba neprofesionalus darbuotojas (savanoris).

17) Receptiniai vaistai

Vaistas yra gaminys, naudojamas siekiant sušvelninti ligos simptomus, užkirsti kelią ligai arba pagerinti prastą sveikatos būklę. Receptiniai vaistai yra gydytojo pagal receptą skiriami vaistai (nepriklausomai nuo to, ar sveikatos draudimas juos kompensuoja, ar ne). Prie receptinių vaistų priskiriami: vaistai, augaliniai vaistai, homeopatiniai vaistai ir maisto papildai (kaip antai vitaminai, mineralai arba tonizuojantys preparatai), kontraceptinės tabletės, naudojamos kitais nei kontracepcijos tikslais, hormonai (išskyrus kontraceptinius). Kontracepcijos tikslais skiriamos ir naudojamos kontraceptinės tabletės ir hormonai receptiniais vaistais nelaikomi.

18) Rūkymas

Rūkymas – tai tabako gaminių, kaip antai cigarečių, suktinių, cigarų, pypkių, vandens pypkių, dūmų įkvėpimas ir iškvėpimas.

Rūkymu nelaikomas:

- a) kaitinamojo tabako gaminių vartojimas;
- b) elektroninių cigarečių ar panašių elektroninių įtaisų naudojimas;
- c) su tabaku sumaišytų kanapių rūkymas.

19) Kaitinamojo tabako gaminiai

Kaitinamojo tabako gaminiai yra aerosolius išskiriantys tabako gaminiai, kurių sudėtyje yra nikotino ir kitų cheminių medžiagų, kurias šių gaminių vartotojai įkvepia per burną.

20) Alkoholiniai gėrimai

Alkoholiniai gėrimai yra visi gėrimai, kurių sudėtyje yra etanolio, neatsižvelgiant į gėrimo rūšį (tai gali būti stiprus arba lengvas alus, vynas arba spiritinis gėrimas) arba suvartojamą kiekį.

KINTAMŲJŲ TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
----------------------------	-----------------------	------------------------	----------------	---------------	---------

Potemė: DUOMENŲ RINKIMO INFORMACIJA

PRIMSTRAT	Sluoksnis	Atrenkant	0 001–9 999	Sluoksnio identifikatorius	Visi
			– 2	Netaikoma	
PSU	Pirminis imties vienetas (PIV)	Atrenkant	0 001–9 999	Pirminio imties vieneto identifikatorius	Visi
			– 2	Netaikoma	

Potemė: IDENTIFIKAVIMAS

HHID	Namų ūkio identifikavimo numeris	Pastovus	YYYYYYYY	10 skaitmenų kodas	Visi
			– 1	Nėra	
PID	Respondento identifikavimo numeris	Pastovus	YYYYYYYY	10 skaitmenų kodas	

Potemė: SVORIAI

WGT	Galutinis individualus svorio koeficientas	Einamasis	YYYY.YYY	Skaičius (5.3 formatas)	Visi
-----	--	-----------	----------	-------------------------	------

Potemė: APKLAUSOS CHARAKTERISTIKOS

PROXY	Dalyvavimo tyrime pobūdis	Einamasis	1	Tiesioginis dalyvavimas	Visi
			2	Kitas namų ūkio narys	
			3	Kitas, namų ūkiui nepriklausantis asmuo	
			– 1	Nenurodė	
REFDATE	Apklauso ataskaitinė data	Einamasis	MMMM-MM-DD	Apklauso data	Visi

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
INTMETHOD	Apklauso būdas	Einamasis	10	Asmeninė apklausa pildant popierines anketas (PAPI)	Visi
			20	Asmeninė apklausa kompiuterinėmis priemonėmis (CAPI)	
			30	Apklausa telefonu kompiuterinėmis priemonėmis (CATI)	
			40	Apklausa internetu kompiuterinėmis priemonėmis (CAWI)	
			50	Kitas	
INTLANG	Apklauso kalba	Einamasis	XXX	Standartinis Eurostato kodų sąrašas (SCL). Kalbos (3 skaitmenų kodas)	Visi
			- 1	Nėra	

Potemė: VIETA

REGION	Gyvenamosios vietos regionas	Einamasis	10–ZZ	Gyvenamosios vietos regionas (2 skaitmenų kodas pagal NUTS)	Visi
COUNTRY	Gyvenamosios vietos šalis	Einamasis	NN	Gyvenamosios vietos šalis (SCL GEO kodas)	Visi
DEG_URB	Urbanizacijos laipsnis	Einamasis	1	Miestai	Visi
			2	Miesteliai ir priemiesčiai	
			3	Kaimo vietovės	

Potemė: DEMOGRAFINĖ PADĖTIS

SEX	Lytis	Einamasis	1	Vyras	Visi
			2	Moteris	
AGE	Amžius suėjusių metų skaičiumi	Einamasis	Amžius	Apskaičiuotas pagal REFDATE, YEARBIRTH ir PASSBIRTH	Visi

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
YEARBIRTH	Gimimo metai	Pastovus	YYYY	4 skaitmenų kodas	Visi
PASSBIRTH	Gimtadienis (ar jau praėjęs)	Einamasis	1	Taip	Visi
			2	Ne	

Potemė: PILIETYBĖS IR MIGRACIJOS STATUSAS

BIRTHPLACE	Gimimo šalis	Pastovus	NN	Gimimo šalis (SCL GEO kodas)	Visi
			ZZ	Gimęs užsienyje, tačiau gimimo šalis nežinoma	
			- 1	Nenurodė	
CITIZEN	Pagrindinės pilietybės šalis	Einamasis	NN	Pagrindinės pilietybės šalis (SCL GEO kodas)	Visi
			ZZ	Be pilietybės	
			XX	Užsienio pilietybė, tačiau šalis nežinoma	
			- 1	Nenurodė	
BIRTHPLACEFATH	Tėvo gimimo šalis	Pastovus	NN	Tėvo gimimo šalis (SCL GEO kodas)	Visi
			ZZ	Tėvas gimęs užsienyje, tačiau jo gimimo šalis nežinoma	
			- 1	Nenurodė	
BIRTHPLACEMOTH	Motinos gimimo šalis	Pastovus	NN	Motinos gimimo šalis (SCL GEO kodas)	Visi
			ZZ	Motina gimusi užsienyje, tačiau jos gimimo šalis nežinoma	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: NAMŲ ŪKIO SUDĖTIS					
PARTNERS	Tame pačiame namų ūkyje gyvenantys partneriai	Einamasis	1	Asmuo gyvena su teisiniu arba faktiniu partneriu	Visi
			2	Asmuo negyvena su teisiniu arba faktiniu partneriu	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
HHNBERS	Namų ūkio dydis	Einamasis	Skaičius	Bendras namų ūkio narių skaičius	Visi
			- 1	Nenurodė	
HHNBERS_0_13	Ne vyresnių kaip 13 m. asmenų skaičius	Einamasis	Skaičius	Ne vyresnių kaip 13 m. asmenų skaičius	Visi
			- 1	- 1 Nenurodė	
HHTYPE	Namų ūkio tipas	Einamasis	10	Vieno asmens namų ūkis	Visi
			21	Vieniša motina ar vienišas tėvas, kurio bent vienas vaikas jaunesnis nei 25 m.	
			22	Vieniša motina ar vienišas tėvas, kurio visi vaikai 25 m. arba vyresni	
			31	Pora be vaiko (-ų)	
			32	Pora, kurios bent vienas vaikas jaunesnis nei 25 m.	
			33	Pora, kurios visi vaikai 25 m. arba vyresni	
			40	Kito tipo namų ūkis	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: PAGRINDINIS AKTYVUMO STATUSAS (PATIES ASMENS APIBŪDINTAS)					
MAINSTAT	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdintas)	Einamasis	10	Dirbantis asmuo	Visi
			20	Bedarbis	
			30	Išėjęs į pensiją	
			40	Negali dirbti dėl ilgalaikių sveikatos problemų	
			50	Studentas, moksleivis	
			60	Namų šeimininkas	
			70	Atlieka privalomąją karo arba civilinę tarnybą	
			80	Kitas	
			- 1	Nenurodė	
Potemė: ESMINĖS DARBO CHARAKTERISTIKOS					
JOBISCO	Pagrindinis darbas: profesija	Einamasis	00, 11–96	ISCO-08 2 skaitmenų lygmeniu	MAINSTAT = 10
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
LOCNACE	Pagrindinis darbas: vietos vieneto ekonominė veikla	Einamasis	A, B, C...	Vienas simbolis, žymintis NACE sekciją	MAINSTAT = 10
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
FT_PT	Pagrindinis darbas: visą ar ne visą darbo dieną (paties asmens apibūdintas)	Einamasis	1	Darbas visą darbo dieną	MAINSTAT = 10
			2	Darbas ne visą darbo dieną	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtrai
JOBSTAT	Pagrindinis darbas: užimtumo statusas	Einamasis	11	Samdomųjų darbuotojų turintis savarankiškai dirbantis asmuo	MAINSTAT = 10
			12	Samdomųjų darbuotojų neturintis savarankiškai dirbantis asmuo	
			20	Samdomasis darbuotojas	
			30	Padedantis šeimos narys (negaunantis atlyginimo)	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Potemė: ĮGYTO IŠSILAVINIMO LYGIS

HATLEVEL	Įgyto išsilavinimo lygis (aukščiausias baigto mokymo lygmuo)	Einamasis	0	Jokio formaliojo išsilavinimo arba žemesnis nei ISCED 1 lygio išsilavinimas	Visi
			1	ISCED 1: pradinis ugdymas	
			2	ISCED 2: pagrindinis ugdymas	
			3	ISCED 3: vidurinis ugdymas	
			4	ISCED 4: profesinis mokymas turint vidurinį išsilavinimą	
			5	ISCED 5: tretinio mokslo trumpojo ciklo studijos	
			6	ISCED 6: bakalauro ar lygiavertis lygmuo	
			7	ISCED 7: magistro ar lygiavertis lygmuo	
			8	ISCED 8: daktaro ar lygiavertis lygmuo	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: BENDROSIOS MĖNESINĖS NAMŲ ŪKIO PAJAMOS					
HHINCOME	Grynosios esamos mėnesinės namų ūkio pajamos	Einamieji kalendoriniai metai	1	Mažų ekvivalentinių grynujų esamų mėnesinių pajamų grupė	Visi
			2	Mažų–vidutinių ekvivalentinių grynujų esamų mėnesinių pajamų grupė	
			3	Vidutinių ekvivalentinių grynujų esamų mėnesinių pajamų grupė	
			4	Vidutinių–didelių ekvivalentinių grynujų esamų mėnesinių pajamų grupė	
			5	Didelių ekvivalentinių grynujų esamų mėnesinių pajamų grupė	
			– 1	Nenurodė	
Potemė: BŪTINASIS EUROPOS GYVENTOJŲ SVEIKATOS MODULIS					
HS1	Savo bendros sveikatos būklės vertinimas	Einamasis	1	Labai gera	Visi
			2	Gera	
			3	Vidutiniška (nei gera, nei bloga)	
			4	Bloga	
			5	Labai bloga	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
HS2	Ilgalaikė sveikatos problema	Einamasis	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			– 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
HS3	Veiklos apribojimai dėl sveikatos problemų	Einamasis	1	Labai apribota	Visi
			2	Šiek tiek apribota	
			3	Visiškai neapribota	
			- 1	Nenurodė	

Potemė: LIGOS IR LĖTINĖS BŪKLĖS

CD1A	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo astma (įskaitant alerginę)	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1B	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo lėtiniu bronchitu, lėtine obstrukcine plaučių liga ar emfizema	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1C	Per pastaruosius 12 mėn. patyrė miokardo infarktą (širdies smūgi) arba jo lėtines pasekmes	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1D	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo koronarine širdies liga arba krūtinės angina	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1E	Per pastaruosius 12 mėn. buvo padidėjęs kraujospūdis	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
CD1F	Per pastaruosius 12 mėn. patyrė insultą (kraujo išsiliejimą į smegenis, smegenų kraujagyslių trombozę) arba lėtines jo pasekmes	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1G	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo artroze (išskyrus artritą)	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1H	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo apatinės nugaros dalies liga ar turėjo kitą lėtinę nugaros ydą	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1I	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo kaklo liga ar turėjo kitą lėtinę kaklo ydą	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1J	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo cukriniu diabetu	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1K	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo alergija, pvz., rinitu, akių uždegimu, dermatitu, alergija maistui ar kt. (išskyrus alerginę astmą)	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
CD1M	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo šlapimo nelaikymu, turėjo šlapimo pūslės kontrolės problemų	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1N	Per pastaruosius 12 mėn. turėjo inkstų problemų	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1O	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo depresija	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1P	Per pastaruosius 12 mėn. buvo padidėjęs lipidų kiekis kraujyje	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD1R	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo vėžiu (t. y. sužinojo vėžio diagnozę, buvo gydomas nuo vėžio, gyvena su vėžiu)	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
CD2	Savo burnos sveikatos vertinimas	Einamasis	1	Labai gera	Visi
			2	Gera	
			3	Vidutiniška (nei gera, nei bloga)	
			4	Bloga	
			5	Labai bloga	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: NELAIMINGI ATSTITIKIMAI IR SUŽALOJIMAI					
AC1	Per pastaruosius 12 mėn. buvo patekęs į nelaimingą atsitikimą namuose arba laisvalaikio metu	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
Potemė: SKAUSMAS					
PN1	Kūno skausmo intensyvumas per pastarąsias 4 sav.	Paskutinės 4 savaitės	1	Nėra	Visi
			2	Labai lengvas	
			3	Lengvas	
			4	Vidutinis	
			5	Stiprus	
			6	Labai stiprus	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
PN2	Ar per pastarąsias 4 sav. skausmas labai trukdė vykdyti įprastą veiklą (tiek dirbti ne namie, tiek atlikti namų ruošos darbus)	Paskutinės 4 savaitės	1	Visai ne	Jei PN1 = 2, 3, 4, 5 arba 6
			2	Šiek tiek	
			3	Iš dalies	
			4	Gana stipriai	
			5	Labai	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtrai
Potemė: PSICHIKOS SVEIKATA, ĮSKAITANT PRIKLAUSOMYBIŲ LIGAS					
MH1A	Per pastarąsias 2 sav. veikla mažai domino ar teikė mažai malonumo	Paskutinės 2 savaitės	1	Visai ne	Visi
			2	Kelias dienas	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Beveik kasdien	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
MH1B	Per pastarąsias 2 sav. jautėsi slogiai, prislėgtai ar beviltiškai	Paskutinės 2 savaitės	1	Visai ne	Visi
			2	Kelias dienas	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Beveik kasdien	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
MH1C	Per pastarąsias 2 sav. sunkiai užmigo ar miegojo, arba miegojo per ilgai	Paskutinės 2 savaitės	1	Visai ne	Visi
			2	Kelias dienas	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Beveik kasdien	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtrai
MH1D	Per pastarąsias 2 sav. jautė nuovargį ar energijos trūkumą	Paskutinės 2 savaitės	1	Visai ne	Visi
			2	Kelias dienas	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Beveik kasdien	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
MH1E	Prastas arba pernelyg didelis apetitas per pastarąsias 2 sav.	Paskutinės 2 savaitės	1	Visai ne	Visi
			2	Kelias dienas	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Beveik kasdien	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
MH1F	Per pastarąsias 2 sav. respondento savivertė buvo prasta, jis jautėsi niekam tikęs arba jautė, kad nuvylė save ar savo šeimą	Paskutinės 2 savaitės	1	Visai ne	Visi
			2	Kelias dienas	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Beveik kasdien	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
MH1G	Per pastarąsias 2 sav. buvo sunku susitelkti į kažkokią veiklą, pvz., skaityti laikraštį ar žiūrėti televiziją	Paskutinės 2 savaitės	1	Visai ne	Visi
			2	Kelias dienas	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Beveik kasdien	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
MH1H	Per pastarąsias 2 sav. kiti žmonės pastebėjo, kad respondentas juda arba kalba labai lėtai, arba atvirksčiai – yra neramus ar nenustygstantis, juda kur kas daugiau nei paprastai	Paskutinės 2 savaitės	1	Visai ne	Visi
			2	Kelias dienas	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Beveik kasdien	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
MH2A	Per pastarąsias 2 sav. jautėsi linksmas ir geros nuotaikos	Paskutinės 2 savaitės	1	Visą laiką	Visi
			2	Beveik visą laiką	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Mažiau nei pusę laiko	
			5	Kartais	
			6	Nė karto	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
MH2B	Per pastarąsias 2 savaites jautėsi ramus ir atsipalaidavęs	Paskutinės 2 savaitės	1	Visą laiką	Visi
			2	Beveik visą laiką	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Mažiau nei pusę laiko	
			5	Kartais	
			6	Nė karto	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
MH2C	Per pastarąsias 2 sav. jautėsi aktyvus ir pilnas jėgų	Paskutinės 2 savaitės	1	Visą laiką	Visi
			2	Beveik visą laiką	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Mažiau nei pusę laiko	
			5	Kartais	
			6	Nė karto	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
MH2D	Per pastarąsias 2 sav. pabUSDavo jausdamasis atsigavęs ir pailsėjęs	Paskutinės 2 savaitės	1	Visą laiką	Visi
			2	Beveik visą laiką	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Mažiau nei pusę laiko	
			5	Kartais	
			6	Nė karto	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
MH2E	Per pastarąsias 2 sav. jautė, kad kasdienis gyvenimas pilnas įdomių dalykų	Paskutinės 2 savaitės	1	Visą laiką	Visi
			2	Beveik visą laiką	
			3	Daugiau nei pusę laiko	
			4	Mažiau nei pusę laiko	
			5	Kartais	
			6	Nė karto	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
Potemė: FUNKCINIAI SUTRIKIMAI					
PL1	Nešioja akinius arba kontaktinius lęšius	Einamasis	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			3	Aklasis arba visiškai neregys	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
PL2	Prastas regėjimas (net su akiniais arba kontaktiniais lęšiais)	Einamasis	1	Regėjimas geras	Jei PL1 = 1, 2 arba – 1
			2	Regėjimas ne visai geras	
			3	Regėjimas labai prastas	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
PL3	Naudoja klausos aparatą	Einamasis	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			3	Visiškai kurčias	
			– 1	Nenurodė	
PL4	Prastai girdi dalyvaudamas pokalbyje su kitu asmeniu tyliame kambaryje net su klausos aparatu	Einamasis	1	Girdi gerai	Jei PL3 = 1, 2 arba – 1
			2	Girdi ne visai gerai	
			3	Girdi labai prastai	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
PL5	Prastai girdi dalyvaudamas pokalbyje su kitu asmeniu triukšmingesniame kambaryje net su klausos aparatu	Einamasis	1	Girdi gerai	Jei PL3 = 1, 2 arba – 1
			2	Girdi ne visai gerai	
			3	Girdi labai prastai	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
PL6	Sunku nueiti pusę kilometro lygiu paviršiumi be pagalbinių priemonių	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
PL7	Sunku pakilti ar nusileisti 12 laiptelių	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
PL8	Sunku prisiminti arba susikaupti	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
PL8A	Sunku bendrauti (vartoti įprastą kalbą, pvz., suprasti kitus arba būti suprastam kitų)	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
PL9	Sunku kęsti ir kramtyti kietą maistą	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Potemė: ASMENINĖS PRIEŽIŪROS VEIKLOS SUNKUMAI

PC1A	Sunku pačiam valgyti	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
PC1B	Sunku atsigulti į lovą ar atsikelti iš jos, atsisėsti į krėslą ar nuo jo atsikelti	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
PC1C	Sunku apsirengti arba nusirengti	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
PC1D	Sunku naudotis tualetu	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
PC1E	Sunku maudytis vonioje ar duše	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtrai
PC2	Paprastai vieną ar daugiau iš šių veiksmų respondentas atlieka su pagalba: valgo, gulasi į lovą ar keliasi iš jos, sėdasi į krėslą ar keliasi nuo jo, apsirengia ar nusirengia, naudojami tualetu, maudosi vonioje ar duše	Einamasis	1	Taip, bent vieną iš šių veiksmų	Jei [(AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55] ir [(PC1A = 2 arba 3, arba 4) arba (PC1B = 2 arba 3, arba 4) arba (PC1C = 2 arba 3, arba 4) arba (PC1D = 2 arba 3, arba 4) arba (PC1E = 2 arba 3, arba 4)]
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
PC3	Respondentui reikia pagalbos ar daugiau pagalbos atliekant bent vieną iš šių veiksmų: valgant, atsigulant į lovą ar pasikeliant iš jos, sėdantis į krėslą ar atsikeliant nuo jo, apsirengiant ar nusirengiant, naudojantis tualetu, maudantis vonioje ar duše	Einamasis	1	Taip, bent vieną iš šių veiksmų	Jei [(AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55] ir [(PC1A = 2 arba 3, arba 4) arba (PC1B = 2 arba 3, arba 4) arba (PC1C = 2 arba 3, arba 4) arba (PC1D = 2 arba 3, arba 4) arba (PC1E = 2 arba 3, arba 4)]
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Potemė: NAMŲ ŪKIO VEIKLOS SUNKUMAI

HA1A	Sunku ruošti valgi	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Netaikoma (niekada nėra bandęs arba nėra būtinybės)	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
HA1B	Sunku naudotis telefonu	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Netaikoma (niekada nėra bandęs arba nėra būtinybės)	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
HA1C	Sunku apsipirkti	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Netaikoma (niekada nėra bandęs arba nėra būtinybės)	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
HA1D	Sunku vartoti vaistus	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Netaikoma (niekada nėra bandęs arba nėra būtinybės)	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
HA1E	Sunku atlikti lengvus namų ruošos darbus	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Netaikoma (niekada nėra bandęs arba nėra būtinybės)	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
HA1F	Sunku kartais atlikti sunkius namų ruošos darbus	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Netaikoma (niekada nėra bandęs arba nėra būtinybės)	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
HA1G	Sunku tvarkyti finansus ir kasdienes administracines užduotis	Einamasis	1	Visai nesunku	Jei (AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Netaikoma (niekada nėra bandęs arba nėra būtinybės)	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtrai
HA2	Paprastai vieną ar daugiau iš šių namų ruošos darbų atlieka su pagalba: ruošia valgį, naudojami telefonu, apsiperka, vartoja vaistus, atlieka paprastus arba kartais sudėtingus namų ruošos darbus, tvarko finansus ir atlieka kasdienes administracines užduotis	Einamasis	1	Taip, bent vieną iš šių veiksmų	Jei [(AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55] ir [(HA1A = 2, 3 arba 4) arba (HA1B = 2, 3 arba 4) arba (HA1C = 2, 3 arba 4) arba (HA1D = 2, 3 arba 4) arba (HA1E = 2, 3 arba 4) arba (HA1F = 2, 3 arba 4) arba (HA1G = 2, 3 arba 4)]
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
HA3	Reikia pagalbos ar daugiau pagalbos atliekant vieną ar daugiau iš šių namų ruošos darbų: ruošiant valgį, naudojantis telefonu, apsiperkant, vartojant vaistus, atliekant paprastus arba kartais sudėtingus namų ruošos darbus, tvarkant finansus ir atliekant kasdienes administracines užduotis	Einamasis	1	Taip, bent vieną iš šių veiksmų	Jei [(AGE < 55 ir HS3 = 1 arba 2) arba AGE ≥ 55] ir [(HA1A = 2, 3 arba 4) arba (HA1B = 2, 3 arba 4) arba (HA1C = 2, 3 arba 4) arba (HA1D = 2, 3 arba 4) arba (HA1E = 2, 3 arba 4) arba (HA1F = 2, 3 arba 4) arba (HA1G = 2, 3 arba 4)]
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Potemė: LAIKINI VEIKLOS APRIBOJIMAI (DĖL SVEIKATOS PROBLEMŲ)

AW2	Kiek dienų nedirbo dėl asmeninių sveikatos problemų per pastaruosius 12 mėn.	Paskutiniai 12 mėnesių	0–365	Skaičius	Jei MAINSTAT = 10
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: KLIŪTYS DALYVAUTI TAM TIKROSE GYVENIMO SRITYSE					
BA1	Dėl ilgalaikių sveikatos problemų (lėtinių būklių ar sutrikimų) sunku išėiti iš namų	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Ši veikla nedomina/nenori to daryti	
			- 1	Nenurodė	
BA2	Dėl ilgalaikių sveikatos problemų sunku naudotis įvairių rūšių transporto priemonėmis	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Ši veikla nedomina/nenori to daryti	
			- 1	Nenurodė	
BA3	Dėl ilgalaikių sveikatos problemų sunku patekti į viešuosius pastatus, taip pat judėti juose ir naudotis pastatų vidaus infrastruktūra	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Ši veikla nedomina/nenori to daryti	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
BA4 (neprivaloma)	Pagrindinė priežastis, dėl kurios kilo sunkumų (kita nei ilgalaikės sveikatos problemos)	Einamasis	1	Trūksta pinigų, negali sau to leisti	Jei BA1, BA2 arba BA3 = 2 arba 3, arba 4
			2	Trūksta pasitikėjimo savimi	
			3	Kitų žmonių požiūris	
			4	Nėra patogaus susisiekimu arba jis neprieinamas	
			5	Sunku naudotis transporto priemonėmis (pvz., sunku įlipti į transporto priemonę arba išlipti iš jos, nėra vietų, pernelyg nepatogu)	
			6	Sunku rasti stovėjimo vietą (pvz., nėra pakankamai vietų)	
			7	Netinkama pastatų infrastruktūra ir prastas prieinamumas (nėra liftų, rampų, ženklų, per siauros durys, nepritaikyti tualetai ir pan.)	
			8	Kitos priežastys	
			9	Nėra	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
BA5	Dėl ilgalaikių sveikatos problemų sunku dalyvauti socialinėje veikloje, pvz., susitikti su šeima ar draugais, išeiti vakarienės, lankytis socialiniuose renginiuose	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Ši veikla nedomina/nenori to daryti	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
BA6 (neprivaloma)	Pagrindinė priežastis, dėl kurios kilo sunkumų dalyvauti socialinėje veikloje (kita nei ilgalaikės sveikatos problemos)	Einamasis	1	Pernelyg užsiėmęs (darbas, šeima, priežiūra ar kitos pareigos)	jei BA5 = 2 arba 3, arba 4
			2	Trūksta pinigų, negali sau to leisti	
			3	Trūksta pasitikėjimo savimi	
			4	Kitų žmonių požiūris	
			5	Žinių arba informacijos trūkumas	
			6	Aplinkos kliūtys/nepritaikyta aplinka (pavyzdžiui, sunku patekti į viešojo transporto priemones, pastatus, parduotuves ir jais naudotis, sunku judėti gatvėmis, rasti vietą transporto priemonei ir pan.)	
			7	Kitos priežastys	
			8	Nėra	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
BA7	Dėl ilgalaikių sveikatos problemų sunku naudotis internetu	Einamasis	1	Visai nesunku	Visi
			2	Šiek tiek sunku	
			3	Labai sunku	
			4	Iš viso negali atlikti šio veiksmo	
			5	Ši veikla nedomina/nenori to daryti	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: NAUDOJIMASIS SVEIKATOS IR ILGALAIKĖS PRIEŽIŪROS PASLAUGOMIS					
HO12	Ligoninėje per pastaruosius 12 mėn. praleistų naktų skaičius	Paskutiniai 12 mėnesių	0–365	Skaičius	Visi
			– 1	Nenurodė	
HO34	Gulėjimo dienos stacionare per pastaruosius 12 mėn. atvejų skaičius	Paskutiniai 12 mėnesių	0–365	Skaičius	Visi
			– 1	Nenurodė	
AM1	Kada respondentas pastarąjį kartą lankėsi pas odontologą ar ortodontą (dėl savo sveikatos)	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Mažiau nei prieš 6 mėn.	Visi
			2	Daugiau nei prieš 6 mėn., bet mažiau nei prieš 12 mėn.	
			3	Prieš 12 mėn. ar seniau	
			4	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
AM2	Kada respondentas pastarąjį kartą konsultavosi su bendrosios praktikos ar šeimos gydytoju (dėl savo sveikatos)	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Mažiau nei prieš 12 mėn.	Visi
			2	Prieš 12 mėn. ar seniau	
			3	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
AM3	Kiek kartų per pastarąsias 4 sav. respondentas konsultavosi su bendrosios praktikos ar šeimos gydytoju (dėl savo sveikatos)	Paskutinės 4 savaitės	0–99	Skaičius	Jei AM2 = 1
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
AM4	Kada respondentas pastarąjį kartą konsultavosi su gydytoju specialistu ar chirurgu (dėl savo sveikatos)	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Mažiau nei prieš 12 mėn.	Visi
			2	Prieš 12 mėn. ar seniau	
			3	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
AM5	Kiek kartų per pastarąsias 4 sav. respondentas konsultavosi su gydytoju specialistu ar chirurgu (dėl savo sveikatos)	Paskutinės 4 savaitės	0-99	Skaičius	Jei AM4 = 1
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
AM6A	Fizioterapeuto ar kineziterapeuto konsultacija per pastaruosius 12 mėn.	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
AM6B	Psichologo, psichoterapeuto ar psichiatro konsultacija per pastaruosius 12 mėn.	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
LT1	Dėl lėtinės sveikatos būklės ar negalios arba dėl senatvės respondentas reguliariai (bent kartą per savaitę) gauna neformaliąją priežiūrą ar pagalbą	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip, daugiausia šeimos nario	Visi
			2	Taip, daugiausia ne šeimos nario	
			3	Ne	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
LT2	Dėl lėtinės sveikatos būklės ar negalios arba dėl senatvės respondentas reguliariai (bent kartą per savaitę) gauna bet kokias (formaliąsias) priežiūros namuose paslaugas	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
LT3	Kiek valandų per savaitę respondentas reguliariai gavo (formaliąsias) priežiūros namuose paslaugas asmeninėms reikmėms	Paskutinės 2 savaitės	1	Mažiau nei 5 val. per savaitę	Jei LT2 = 1
			2	Nuo 5 iki mažiau nei 10 val. per savaitę	
			3	Nuo 10 iki mažiau nei 20 val. per savaitę	
			4	Nuo 20 iki mažiau nei 30 val. per savaitę	
			5	Nuo 30 iki mažiau nei 40 val. per savaitę	
			6	Ne mažiau kaip 40 val. per savaitę	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	

Potemė: VAISTŲ VARTOJIMAS

MD1	Bet kokių gydytojo išrašytų vaistų vartojimas per pastarąsias 2 sav. (išskyrus kontraceptinius vaistus)	Paskutinės 2 savaitės	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
MD2	Bet kokių gydytojo neišrašytų vaistų, vaistažolių preparatų ar vitaminų vartojimas per pastarąsias 2 sav. (išskyrus kontraceptinius vaistus)	Paskutinės 2 savaitės	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: PROFILAKTINĖ PRIEŽIŪRA					
PA1	Kada pastarąjį kartą respondentas skiepijosi nuo gripo	Paskutiniai 12 mėnesių	MMMM-MM	Skiepijimo mėnuo ir metai	Visi
			1	Labai seniai (anksčiau nei ankstesniais kalendoriniais metais)	
			2	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
PA2	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo kraujospūdį	Pastarieji 5 metai	1	Per pastaruosius 12 mėn.	Visi
			2	Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 3 m.	
			3	Daugiau nei prieš 3, bet mažiau nei prieš 5 m.	
			4	Prieš 5 m. ar seniau	
			5	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
PA3	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo cholesterolio kiekį kraujyje	Pastarieji 5 metai	1	Per pastaruosius 12 mėn.	Visi
			2	Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 3 m.	
			3	Daugiau nei prieš 3, bet mažiau nei prieš 5 m.	
			4	Prieš 5 m. ar seniau	
			5	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtrai
PA4	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo cukraus kiekį kraujyje	Pastarieji 5 metai	1	Per pastaruosius 12 mėn.	Visi
			2	Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 3 m.	
			3	Daugiau nei prieš 3, bet mažiau nei prieš 5 m.	
			4	Prieš 5 m. ar seniau	
			5	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
PA5	Kada pastarąjį kartą respondentui atliktas slaptos kraujavimo (kraujo likučių išmatose) tyrimas	Pastarieji 3 metai	1	Per pastaruosius 12 mėn.	Visi
			2	Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 2 m.	
			3	Daugiau nei prieš 2, bet mažiau nei prieš 3 m.	
			4	Prieš 3 m. ar seniau	
			5	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
PA6	Kada respondentui pastarąjį kartą atlikta kolonoskopija	pastarieji 10 metų	1	Per pastaruosius 12 mėn.	Visi
			2	Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 5 m.	
			3	Daugiau nei prieš 5, bet mažiau nei prieš 10 m.	
			4	Prieš 10 m. ar seniau	
			5	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
PA7	Kada respondentui pastarąjį kartą atlikta mamografija (krūtų rentgenograma)	Pastarieji 3 metai	1	Per pastaruosius 12 mėn.	Jei SEX = 2
			2	Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 2 m.	
			3	Daugiau nei prieš 2, bet mažiau nei prieš 3 m.	
			4	Prieš 3 m. ar seniau	
			5	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
			- 3	Atstovo atsakymas	
PA8	Kada respondentui pastarąjį kartą imtas gimdos kaklelio tepinėlis	Pastarieji 3 metai	1	Per pastaruosius 12 mėn.	Jei SEX = 2
			2	Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 2 m.	
			3	Daugiau nei prieš 2, bet mažiau nei prieš 3 m.	
			4	Prieš 3 m. ar seniau	
			5	Niekada	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Potemė: GALIMYBĖ NAUDOTIS SVEIKATOS PRIEŽIŪROS PASLAUGOMIS

UN1A	Nepatenkintas sveikatos priežiūros poreikis per pastaruosius 12 mėn. dėl ilgų eilių	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			3	Nebuvo psichikos sveikatos priežiūros poreikio	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
UN2A	Nepatenkintas psichikos sveikatos priežiūros poreikis	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip, buvo bent vienas atvejis, kai respondentui tikrai reikėjo psichikos sveikatos priežiūros paslaugų, bet šis jo poreikis nebuvo patenkintas	Visi
			2	Ne, nebuvo tokio atvejo, kai respondentui tikrai reikėjo psichikos sveikatos priežiūros, bet šis jo poreikis nebuvo patenkintas	
			3	Nebuvo psichikos sveikatos priežiūros poreikio	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
UN2B	Pagrindinė priežastis, kodėl nepatenkintas psichikos sveikatos priežiūros poreikis	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Negalėjo sau to leisti (per brangu)	jei UN2A = 1
			2	Eilės (reikėjo ilgai laukti)	
			3	Nebuvo laiko dėl darbo, vaikų ar kitų asmenų priežiūros	
			4	Per toli/nebuvo kaip nuvykti	
			5	Susirūpinimas dėl konfidencialumo ir nepasitikėjimas	
			6	Šeimos, draugų ar kolegų neigiamos reakcijos ar komentarų baimė	
			7	Konsultacijos ar gydymo baimė (pvz., neigiamų pasekmių baimė arba vaistų šalutinio poveikio baimė)	
			8	Nežinojo, kur kreiptis pagalbos	
			9	Kitos priežastys	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
- 3	Atstovo atsakymas				

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: ŪGIS IR SVORIS					
BM1	Ūgis (be batų)	Einamasis	50–250	Skaičius	Visi
			– 1	Nenurodė	
BM2	Svoris (be drabužių ir batų)	Einamasis	20–350	Skaičius	Visi
			– 1	Nenurodė	
Potemė: FIZINIS AKTYVUMAS					
PE1	Fizinė veikla dirbant (tiek apmokamą, tiek neapmokamą darbą)	Einamasis	1	Daugiausia sėdima arba stovima	Visi
			2	Daugiausia vaikštoma arba atliekamos vidutinių fizinių pastangų reikalaujančios užduotys	
			3	Daugiausia atliekamas sunkus fizinis arba daug fizinių pastangų reikalaujantis darbas	
			4	Nedirba	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
PE2	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas praleidžia eidamas į tam tikras vietas (ir atgal) nepertraukiamai bent 10 min.	Einamasis	1–7	Skaičius	Visi
			0	Tokios fizinės veiklos nevykdo	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
PE3	Kiek laiko įprastą dieną respondentas praleidžia eidamas į tam tikras vietas (ir atgal)	Einamasis	1	10–29 min. per dieną	Jei PE2 ≠ 0
			2	30–59 min. per dieną	
			3	Ilgiau nei 1, bet trumpiau nei 2 val. per dieną	
			4	Ilgiau nei 2, bet trumpiau nei 3 val. per dieną	
			5	Ne trumpiau nei 3 val. per dieną	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	
PE4	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas praleidžia važiuodamas dviračiu į tam tikras vietas (ir atgal) nepertraukiamai bent 10 min.	Einamasis	1–7	Skaičius	Visi
			0	Tokios fizinės veiklos nevykdo	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
PE5	Kiek laiko įprastą dieną respondentas praleidžia važiuodamas dviračiu į tam tikras vietas (ir atgal)	Einamasis	1	10–29 min. per dieną	Jei PE4 ≠ 0
			2	30–59 min. per dieną	
			3	Ilgiau nei 1, bet trumpiau nei 2 val. per dieną	
			4	Ilgiau nei 2, bet trumpiau nei 3 val. per dieną	
			5	Ne trumpiau nei 3 val. per dieną	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
PE6	Kiek dienų per įprastą savaitę dėl sporto, kūno rengybos ar pramoginės (laisvalaikio) fizinės veiklos respondento kvėpavimas ar širdies ritmas bent truputį padažnėja nepertraukiamai bent 10 min.	Einamasis	1–7	Skaičius	Visi
			0	Tokios fizinės veiklos nevykdo	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
PE7	Kiek laiko įprastą savaitę respondentas skiria sportui, kūno rengybai ar pramoginei (laisvalaikio) fizinei veiklai	Einamasis	HH:MM:00	Valandų ir minučių skaičius	Jei PE6 ≠ 0
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	
PE8	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas vykdo raumenis stiprinančią veiklą	Einamasis	1–7	Skaičius	Visi
			0	Tokios fizinės veiklos nevykdo	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
PE9	Kiek laiko įprastą dieną respondentas praleidžia sėdėdamas	Einamasis	HH:MM:00	Valandų ir minučių skaičius	Visi
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
Potemė: MITYBOS ĮPROČIAI					
DH1	Kaip dažnai respondentas valgo vaisių (išskyrus sultis)	Einamasis	1	Kartą ar kelis kartus per dieną	Visi
			2	4–6 kartus per savaitę	
			3	1–3 kartus per savaitę	
			4	Rečiau nei kartą per savaitę	
			5	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
DH2	Vaisių porcijų skaičius per dieną (išskyrus sultis)	Einamasis	1–99	Skaičius	Jei DH1 = 1
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	
DH3	Kaip dažnai respondentas valgo daržoves arba salotas (išskyrus sultis ir bulves)	Einamasis	1	Kartą ar kelis kartus per dieną	Visi
			2	4–6 kartus per savaitę	
			3	1–3 kartus per savaitę	
			4	Rečiau nei kartą per savaitę	
			5	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
DH4	Daržovių ar salotų porcijų skaičius per dieną (išskyrus sultis ir bulves)	Einamasis	1–99	Skaičius	Jei DH3 = 1
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	
DH5	Kaip dažnai respondentas geria grynas vaisių ar daržovių sultis	Einamasis	1	Kartą ar kelis kartus per dieną	Visi
			2	4–6 kartus per savaitę	
			3	1–3 kartus per savaitę	
			4	Rečiau nei kartą per savaitę	
			5	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
DH6	Kaip dažnai respondentas geria cukrumi saldintus nealkoholinius gėrimus	Einamasis	1	Kartą ar kelis kartus per dieną	Visi
			2	4–6 kartus per savaitę	
			3	1–3 kartus per savaitę	
			4	Rečiau nei kartą per savaitę	
			5	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
DH7	Kaip dažnai respondentas valgo raudoną mėsą	Einamasis	1	Kartą ar kelis kartus per dieną	Visi
			2	4–6 kartus per savaitę	
			3	1–3 kartus per savaitę	
			4	Rečiau nei kartą per savaitę	
			5	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
DH8	Kaip dažnai respondentas valgo perdirbtos mėsos gaminius	Einamasis	1	Kartą ar kelis kartus per dieną	Visi
			2	4–6 kartus per savaitę	
			3	1–3 kartus per savaitę	
			4	Rečiau nei kartą per savaitę	
			5	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
Potemė: RŪKYMAS					
SK1	Tabako rūkymo pobūdis	Einamasis	1	Rūko kasdien	Visi
			2	Rūko kartais	
			3	Nerūko	
			– 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtrai
SK2	Vidutinis cigarečių skaičius per dieną	Einamasis	0–99	Skaičius	Jei SK1 = 1
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
SK3	Ankstesnis kasdienis tabako rūkymas	Einamasis	1	Taip	Jei SK1 = 2, 3 arba – 1
			2	Ne	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
SK4	Kiek metų respondentas rūkė tabaką kasdien	Einamasis	0–99	Skaičius	Jei SK1 = 1 arba (SK1 = 2, 3 arba – 1 ir SK3 = 1)
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
SK5	Ar respondentas dažnai patiria tabako dūmų poveikį patalpose	Einamasis	1	Kasdien, ne mažiau nei 1 val. per dieną	Visi
			2	Kasdien, mažiau nei 1 val. per dieną	
			3	Bent kartą per savaitę	
			4	Rečiau nei kartą per savaitę	
			5	Niekada arba beveik niekada	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	
SK6A	Kaitinamojo tabako gaminių vartosenos pobūdis	Einamasis	1	Naudoja kasdien	Visi
			2	Naudoja kartais	
			3	Naudojo anksčiau	
			4	Niekada	
			– 1	Nenurodė	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
SK6B	Elektroninių cigarečių arba panašių elektroninių įtaisų naudojimo pobūdis	Einamasis	1	Naudoja kasdien	Visi
			2	Naudoja kartais	
			3	Anksčiau naudojo	
			4	Niekada nėra naudojęs	
			- 1	Nenurodė	

Potemė: ALKOHOLIO VARTOJIMAS

AL1	Bet kokių alkoholinių gėrimų (alaus, vyno, sidro, spiritinių gėrimų, kokteilių, mišinių, likerių, naminio alkoholio ir pan.) vartojimo dažnumas per pastaruosius 12 mėn.	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Kasdien arba beveik kasdien	Visi
			2	5–6 d. per savaitę	
			3	3–4 d. per savaitę	
			4	1–2 d. per savaitę	
			5	2–3 d. per mėnesį	
			6	Kartą per mėnesį	
			7	Rečiau nei kartą per mėnesį	
			8	Per pastaruosius 12 mėn. tokių atvejų nebuvo, nes respondentas nebevartoja alkoholio	
			9	Niekada arba vos keli gurkšniai ar atvejai per visą gyvenimą	
			- 1	Nenurodė	
- 3	Atstovo atsakymas				

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
AL2	Alkoholinių gėrimų vartojimo dažnumas pirmadieniais–ketvirtadieniais	Einamasis	1	Visas 4 dienas	Jei AL1 = 1, 2, 3 arba 4
			2	3 iš 4 dienų	
			3	2 iš 4 dienų	
			4	1 iš 4 dienų	
			5	Nė vieną iš 4 dienų	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	
AL3	Vidutinis standartinių alkoholinių gėrimų skaičius per vieną iš dienų nuo pirmadienio iki ketvirtadienio	Einamasis	1	16 ar daugiau per dieną	Jei (AL1 = 1, 2, 3 arba 4) ir (AL2 = 1, 2, 3 arba 4)
			2	10–15 per dieną	
			3	6–9 per dieną	
			4	4–5 per dieną	
			5	3 per dieną	
			6	2 per dieną	
			7	1 per dieną	
			8	0 per dieną	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
AL4	Alkoholinių gėrimų vartojimas penktadieniais–sekmadieniais	Einamasis	1	Visas 3 dienas	Jei AL1 = 1, 2, 3 arba 4
			2	2 iš 3 dienų	
			3	1 iš 3 dienų	
			4	Nė vieną iš 3 dienų	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	
AL5	Vidutinis standartinių alkoholinių gėrimų skaičius per vieną iš dienų nuo penktadienio iki sekmadienio	Einamasis	1	16 ar daugiau per dieną	Jei (AL1 = 1, 2, 3 arba 4) ir (AL4 = 1, 2, arba 3)
			2	10–15 per dieną	
			3	6–9 per dieną	
			4	4–5 per dieną	
			5	3 per dieną	
			6	2 per dieną	
			7	1 per dieną	
			8	0 per dieną	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
AL6	Rizikingų vienkartinų išgėrimų (prilyginama 60 g ar daugiau grynojo etanolio) dažnumas per pastaruosius 12 mėn.	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Kasdien arba beveik kasdien	Jei AL1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 arba 7
			2	5–6 d. per savaitę	
			3	3–4 d. per savaitę	
			4	1–2 d. per savaitę	
			5	2–3 d. per mėnesį	
			6	Kartą per mėnesį	
			7	Rečiau nei kartą per mėnesį	
			8	Nebuvo per pastaruosius 12 mėn.	
			9	Niekada	
			– 1	Nenurodė	
			– 2	Netaikoma	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Potemė: SOCIALINIAI IR APLINKOS VEIKSNIAI

SS1	Artimų žmonių, kuriais galima pasitikėti susidūrus su sunkiomis asmeninėmis problemomis, skaičius	Einamasis	1	Nėra	Visi
			2	1 arba 2	
			3	3 arba 5	
			4	6 arba daugiau	
			– 1	Nenurodė	
			– 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtras
SS2	Kiek kitiems žmonėms rūpi respondento veikla	Einamasis	1	Labai rūpi ir domina	Visi
			2	Šiek tiek rūpi ir domina	
			3	Nėra tikras	
			4	Nedaug rūpi ir domina	
			5	Visai nerūpi ir nedomina	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
SS3	Ar paprasta prireikus gauti praktinės kaimynų pagalbos	Einamasis	1	Labai paprasta	Visi
			2	Paprasta	
			3	Įmanoma	
			4	Sunku	
			5	Labai sunku	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
IC12	Priežiūros ar pagalbos teikimas bent kartą per savaitę vienam ar keliems asmenims, turintiems su lėtine sveikatos būkle ar negalia arba senatve susijusių problemų	Einamasis	1	Taip, respondento šeimos nariu (-iais)	Visi
			2	Taip, ne respondento šeimos nariu (-iais)	
			3	Ne	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Kintamojo identifikatorius	Kintamojo pavadinimas	Tiriamasis laikotarpis	Modalumo kodas	Modalumo žyma	Filtrai
IC3	Kiek valandų per savaitę respondentas teikia priežiūrą ar pagalbą asmeniui (-ims), turinčiam (-tiems) su lėtine sveikatos būkle ar negalia arba senatve susijusių problemų	Einamasis	1	Mažiau nei 5 val. per savaitę	Jei IC12 = 1 arba 2
			2	Nuo 5 iki mažiau nei 10 val. per savaitę	
			3	Nuo 10 iki mažiau nei 20 val. per savaitę	
			4	Nuo 20 iki mažiau nei 30 val. per savaitę	
			5	Nuo 30 iki mažiau nei 40 val. per savaitę	
			6	Ne mažiau kaip 40 val. per savaitę	
			- 1	Nenurodė	
			- 2	Netaikoma	
			- 3	Atstovo atsakymas	

Potemė: SAVIŽUDYBĖ (NEPRIVALOMA)

SU1	Turėjo minčių apie savižudybę	Paskutiniai 12 mėnesių	1	Taip	Visi
			2	Ne	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	
SU2	Kada nors bandė nusižudyti	Kuriuo nors metu per gyvenimą	1	Taip, per pastaruosius 12 mėn.	Visi
			2	Taip, bet ne per pastaruosius 12 mėn.	
			3	Ne	
			- 1	Nenurodė	
			- 3	Atstovo atsakymas	

III PRIEDAS

Į imtį neįtraukiamos nacionalinės teritorijos

Šalis	Nacionalinės teritorijos
Prancūzija	Prancūzijos užjūrio departamentai ir teritorijos
Kipras	Vyriausybės nekontroliuojama teritorija
Nyderlandai	Karibų salos (Boneras, Sint Eustatijus ir Saba)
Airija	Visos jūrų salos, išskyrus Akelio salą, Šiaurinę Buliaus salą, Krito salą, Goramnos salą, Inišni salą, Letermorą, Letermalaną ir Valensijos salą

IV PRIEDAS

Kintamieji, kurių rodikliams apskaičiuoti Eurostatas negali naudoti atstovų atsakymų

HS1	Savo bendros sveikatos būklės vertinimas
CD2	Savo burnos sveikatos vertinimas
PN1	Kūno skausmo intensyvumas per pastarąsias 4 sav.
PN2	Ar per pastarąsias 4 sav. skausmas labai trukdė vykdyti įprastą veiklą (tiek dirbti ne namie, tiek atlikti namų ruošos darbus)
MH1A	Per pastarąsias 2 sav. veikla mažai domino ar teikė mažai malonumo
MH1B	Per pastarąsias 2 sav. jautėsi slogiai, prislėgtai ar beviltiškai
MH1C	Per pastarąsias 2 sav. sunkiai užmigo ar miegojo, arba miegojo per ilgai
MH1D	Per pastarąsias 2 sav. jautė nuovargį ar energijos trūkumą
MH1E	Prastas arba pernelyg didelis apetitas per pastarąsias 2 sav.
MH1F	Per pastarąsias 2 sav. respondento savivertė buvo prasta, jis jautėsi niekam tikęs arba jautė, kad nuvylė save ar savo šeimą
MH1G	Per pastarąsias 2 sav. buvo sunku susitelkti į kažkokią veiklą, pvz., skaityti laikraštį ar žiūrėti televiziją
MH1H	Per pastarąsias 2 sav. kiti žmonės pastebėjo, kad respondentas juda arba kalba labai lėtai, arba atvirksčiai – yra neramus ar nenustygstantis, juda kur kas daugiau nei paprastai
MH2A	Per pastarąsias 2 sav. jautėsi linksmas ir geros nuotaikos
MH2B	Per pastarąsias 2 savaites jautėsi ramus ir atsipalaidavęs
MH2C	Per pastarąsias 2 sav. jautėsi aktyvus ir pilnas jėgų
MH2D	Per pastarąsias 2 sav. pabUSDavo jausdamasis atsigavęs ir pailsėjęs
MH2E	Per pastarąsias 2 sav. jautė, kad kasdienis gyvenimas pilnas įdomių dalykų
PA1	Kada pastarąjį kartą respondentas skiepijosi nuo gripo
PA2	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo kraujospūdį
PA3	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo cholesterolio kiekį kraujyje
PA4	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo cukraus kiekį kraujyje
PA5	Kada pastarąjį kartą respondentui atliktas slapto kraujavimo (kraujo likučių išmatose) tyrimas
PA6	Kada respondentui pastarąjį kartą atlikta kolonoskopija
PA7	Kada respondentui pastarąjį kartą atlikta mamografija (krūtų rentgenograma)
PA8	Kada respondentui pastarąjį kartą imtas gimdos kaklelio tepinėlis
UN1A	Nepatenkintas sveikatos priežiūros poreikis per pastaruosius 12 mėn. dėl ilgų eilių
UN2A	Nepatenkintas psichikos sveikatos priežiūros poreikis
UN2B	Pagrindinė priežastis, kodėl nepatenkintas psichikos sveikatos priežiūros poreikis

PE1	Fizinė veikla dirbant (tiek apmokamą, tiek neapmokamą darbą)
PE2	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas praleidžia eidamas į tam tikras vietas (ir atgal) nepertraukiamai bent 10 min.
PE3	Kiek laiko įprastą dieną respondentas praleidžia eidamas į tam tikras vietas (ir atgal)
PE4	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas praleidžia važiuodamas dviračiu į tam tikras vietas (ir atgal) nepertraukiamai bent 10 min.
PE5	Kiek laiko įprastą dieną respondentas praleidžia važiuodamas dviračiu į tam tikras vietas (ir atgal)
PE6	Kiek dienų per įprastą savaitę dėl sporto, kūno rengybos ar pramoginės (laisvalaikio) fizinės veiklos respondento kvėpavimas ar širdies ritmas bent truputį padažnėja nepertraukiamai bent 10 min.
PE7	Kiek laiko įprastą savaitę respondentas skiria sportui, kūno rengybai ar pramoginei (laisvalaikio) fizinei veiklai
PE8	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas vykdo raumenis stiprinančią veiklą
PE9	Kiek laiko įprastą dieną respondentas praleidžia sėdėdamas
DH1	Kaip dažnai respondentas valgo vaisių (išskyrus sultis)
DH2	Vaisių porcijų skaičius per dieną (išskyrus sultis)
DH3	Kaip dažnai respondentas valgo daržoves arba salotas (išskyrus sultis ir bulves)
DH4	Daržovių ar salotų porcijų skaičius per dieną (išskyrus sultis ir bulves)
DH5	Kaip dažnai respondentas geria grynus vaisių ar daržovių sultis
DH6	Kaip dažnai respondentas geria cukrumi saldintus nealkoholinius gėrimus
DH7	Kaip dažnai respondentas valgo raudoną mėsą
DH8	Kaip dažnai respondentas valgo perdirbtos mėsos gaminius
SK5	Ar respondentas dažnai patiria tabako dūmų poveikį patalpose
AL1	Bet kokių alkoholinių gėrimų (alaus, vyno, sidro, spiritinių gėrimų, kokteilių, mišinių, likerių, naminio alkoholio ir pan.) vartojimo dažnumas per pastaruosius 12 mėn.
AL2	Alkoholinių gėrimų vartojimo dažnumas pirmadieniais–ketvirtadieniais
AL3	Vidutinis standartinių alkoholinių gėrimų skaičius per vieną iš dienų nuo pirmadienio iki ketvirtadienio
AL4	Alkoholinių gėrimų vartojimas penktadieniais–sekmadieniais
AL5	Vidutinis standartinių alkoholinių gėrimų skaičius per vieną iš dienų nuo penktadienio iki sekmadienio
AL6	Rizikingų vienkartinį išgėrimų (prilyginama 60 g ar daugiau grynojo etanolio) dažnumas per pastaruosius 12 mėn.
SS1	Artimų žmonių, kuriais galima pasitikėti susidūrus su sunkiomis asmeninėmis problemomis, skaičius
SS2	Kiek kitiems žmonėms rūpi respondento veikla
SS3	Ar paprasta prireikus gauti praktinės kaimynų pagalbos
IC12	Ryšys su asmeniu (-imis), turinčiu (-iais) su lėtine sveikatos būkle ar negalia arba senatve susijusių problemų, kuriam respondentas bent kartą per savaitę teikia priežiūrą ar pagalbą
IC3	Kiek valandų per savaitę respondentas teikia priežiūrą ar pagalbą asmeniui (-ims), turinčiam (-tiems) su lėtine sveikatos būkle ar negalia arba senatve susijusių problemų

V PRIEDAS

Pagrindiniai kintamieji, dėl kurių turi būti taikomi statistinių reikšmių priskyrimo metodai, kai neatsakymo lygis viršija 5 %

MAINSTAT	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdintas)
HATLEVEL	Igyto išsilavinimo lygis (aukščiausias baigto mokymo lygmuo)
HHINCOME	Grynosios esamos mėnesinės namų ūkio pajamos
HS3	Veiklos apribojimai dėl sveikatos problemų

VI PRIEDAS

Išsami kokybės ataskaitų tvarka ir turinys

METADUOMENŲ ATNAUJINIMAS

Metaduomenų elemento įtraukimo į duomenų bazę ar pakeitimo joje data.

STATISTINIS PATEIKIMAS

1) **Duomenų aprašymas**

Nacionalinio lygmens tyrimo pavadinimas, tyrimo metai, nuoroda į tyrimo interneto svetainę.

2) **Klasifikavimo sistemos**

Duomenims naudojama klasifikatoriaus versija ir visi nuokrypiai nuo Europos statistikos standartų arba tarptautinių standartų.

3) **Statistikos sąvokos ir apibrėžtys**

Sąvokų ir kintamųjų, įskaitant atsakymų kategorijas, kuriais nukrypstama nuo standartinių apibrėžčių, sąrašas, nurodant taikytas nacionalines sąvokas ir bet kokius nacionalinių sąvokų ir atitinkamų standartinių apibrėžčių skirtumus.

MATAVIMO VIENETAS

Vienetas, kuriuo matuojama duomenų vertė.

TIRIAMASIS LAIKOTARPIS

Laikotarpis, su kuriuo sietina stebimo kintamojo vertė.

INSTITUCINIAI ĮGALIOJIMAI

Įstatymas, taisyklių rinkinys ar kiti formalūs nurodymai, kuriais organizacijai suteikiama atsakomybė ir įgaliojimai rinkti, tvarkyti ir skleisti statistinius duomenis.

SKELBIMO POLITIKA

Statistinių duomenų sklaidos visoms suinteresuotosioms šalims taisyklės.

SKLAIDOS DAŽNUMAS

Laiko intervalai tarp statistinių duomenų sklaidimo per konkretų laikotarpį.

STATISTINIS APDOROJIMAS

1) **Pirminiai duomenys**

Duomenų šaltinio, naudoto sudarant ėmimo sąrašą (pvz., gyventojų registras, būstų registras, gyventojų surašymas, kitas tyrimas), aprašymas, duomenų šaltinio atnaujinimo dažnumas ir paskutinio atnaujinimo metai, taip pat ėmimo sąrašo gavimo arba sudarymo metodas. Jei kaip duomenų šaltinis naudotas kitas tyrimas, nurodomas tyrimo pavadinimas.

Dėl imties plano:

- imties plano sudarymo metodai (pvz., paprastas atsitiktinis ėmimas; sisteminis ėmimas; sluoksninis ėmimas; lizdinis ėmimas, daugiapakopis ėmimas, įvairių planų derinys). Jei valstybės narės naudoja sluoksninį ėmimą, pateikiami duomenys apie sluoksniavimo ir skirstymo į sluoksnių dalis kriterijai. Jei valstybės narės naudoja daugiapakopį ėmimą, aprašomi skirtingi etapai ir atitinkamos tikimybės (lygios, nelygios, proporcingos dydžiui). Jei valstybės narės naudoja įvairių planų derinį, jie aprašomi;
- imties dydis.

2) Duomenų rinkimas

Apklausa atlikti naudotų metodų, įskaitant PAPI, CATI, CAPI, CASI, CAWI⁽¹⁾, mišrų būdą ir (arba) kitus šaltinius, kaip antai registrus ir kitus tyrimus, aprašymas. Išvardijami kintamieji, surinkti remiantis kitais šaltiniais.

3) Duomenų rengimas

Atskirai aprašomas kiekvienas svorių skaičiavimo etapas: imties plano svoriai; svorių koregavimai dėl neatsakymo, svorių koregavimai atsižvelgiant į išorinius duomenų šaltinius, kaip antai taikyti kalibravimo metodai ir koregavimo mastas bei naudoti kintamieji, bet kokie kiti svorių koregavimai, kaip antai kraštutinių reikšmių šalinimas, svorių paskirstymo didžiausių ir mažiausių reikšmių kodų nustatymas, siekiant atsižvelgti į išskirtis, galutiniai svoriai.

Jei taikytas trūkstumų reikšmių priskyrimas, nurodomi visi susiję kintamieji, aprašomos taikytos trūkstumų reikšmių priskyrimo procedūros ir paaiškinamos priežastys. Nurodomas priskirtų trūkstumų reikšmių skaičius, išreikštas viso stebinių skaičiaus procentine dalimi.

TIKSLUMAS IR PATIKIMUMAS

1) Imties paklaida

Tikslumo reikalavimai išreiškiami c punkto trečioje pastraipoje nurodyto rodiklio standartinėmis paklaidomis.

Šalys aprašo įverčių tikslumo apskaičiavimo metodiką.

Šių rodiklių atžvilgiu pateikiamas nacionalinio lygmens respondentų skaičius (nesvertinis), įvertinė dalis (svertinė), standartinės paklaidos, 95 % pasikliautinis intervalas (apatinė ir viršutinė riba) ir plano poveikis (jei taikytina arba jei yra):

- a) 15 m. ir vyresni respondentai, kurių sveikata gera arba labai gera (remiantis kintamuoju HS1);
- b) 15 m. ir vyresni respondentai, turintys ilgalaikių ligų arba sveikatos problemų (remiantis kintamuoju HS2);
- c) 15 m. ir vyresni respondentai, kurių veikla dėl sveikatos problemų buvo smarkiai apribota ne trumpiau kaip pastaruosius 6 mėnesius (remiantis kintamuoju HS3);
- d) 15 m. ir vyresni respondentai, kurie buvo hospitalizuoti per pastaruosius 12 mėnesių (remiantis kintamuoju HO12);
- e) 18 m. ir vyresni respondentai, kurie yra nutukę (remiantis kintamaisiais BM1 ir BM2).

2) Su imtimi nesusijusios paklaidos

a) Matavimo paklaidos

Aprašomi įvairūs matavimo paklaidų, kurių gali būti nustatyta tyrime, šaltiniai:

- aprašomas klausimynas ir jo testavimas;
- aprašomi apklausų vykdymo mokymai, pavyzdžiui, mokymo dienų skaičius, įgūdžių patikrinimas prieš duomenų rinkimą (sėkmingo apklausos atlikimo rodiklis ir pan.);
- pateikiama informacija apie tyrimus apklausos atlikėjo įtakai išsiaiškinti, kaip antai pakartotinės apklausos, tyrimai įrašams patikrinti ar suskaidytų imčių eksperimentai (jei yra) ir modelių taikymo rezultatai (jei yra).

b) Neatsakymo paklaidos

Vieneto neatsakymas

- Valstybės narės apskaičiuoja bendrą neatsakymo lygį ir neatsakymo lygį pagal kiekvieną duomenų rinkimo būdą.
- Valstybės narės, kuriose vieneto neatsakymo atveju taikomas kontroliuojamas vieneto pakeitimas, neatsakymo lygis apskaičiuojamas prieš pakeitimą ir po jo.

⁽¹⁾ PAPI – tradicinė asmeninė apklausa pildant popierines anketas; CATI – apklausa telefonu; CAPI – asmeninė apklausa kompiuterinėmis priemonėmis; CASI – kompiuterinėmis priemonėmis atliekama apklausa savarankiškai pildant anketas; CAWI – kompiuterinėmis priemonėmis atliekama apklausa internetu.

- Neatsakusių respondentų suskirstymas pagal charakteristikas ir neatsakymo priežastis (jei yra).
- Aprašomos visos priemonės, kurių buvo imtasi dėl neatsakymo atsiradusioms paklaidoms pašalinti.
- Jei dėl vieneto neatsakymo pagal 6 straipsnį taikomi kontroliuojami pakeitimai, pateikiami pakeitimo rodikliai ir aprašomi pakaitinių vienetų atrankos metodai, pagrindinės pakaitinių vienetų charakteristikos, palyginti su pirminiais vienetais, pakeistų (pirminių) vienetų pasiskirstymas pagal bandymų susisiekti skaičių, sutikimą dėl apklausos ir klausimyno užpildymo rezultatą.
- Vienetų, su kuriais sėkmingai susisiekta, skaičius prieš pakeitimą ir po pakeitimo.
- Atsakymus pateikusių vienetų skaičius prieš pakeitimą ir po pakeitimo.
- Turi būti nurodomas bendrasis imties dydis, tinkamų ir netinkamų vienetų skaičius ir grynas imties dydis, įskaitant pakaitinius vienetus (pasiektasis imties dydis).

Neatsakymas į klausimą

Dėl šios temos metaduomenų šablone išvardytų sveikatos kintamųjų pateikiama ši informacija:

- tinkamą atsakymą pateikusių asmenų procentinė dalis (išskyrus trūkstamas reikšmes) dėl kiekvieno kintamojo;
- asmenų, kurių reikšmių *trūksta*, procentinė dalis (nesvertinis dydis ir prieš trūkstamų reikšmių priskyrimą) dėl kiekvieno kintamojo.

c) **Duomenų tvarkymo paklaidos**

Turi būti pateikiama informacija apie bet kokias duomenų tvarkymo paklaidas ir jų poveikį galutiniams duomenų rinkimo rezultatams, susijusį su tinkamai suplanuotais, bet netinkamai pritaikytais įgyvendinimo metodais. Nurodomos pagrindinės paklaidos, nustatytos jau po duomenų surinkimo.

Aprašomi kokybės patikrinimai, kaip antai duomenų įvesties kontrolė ir kodavimo kontrolė, taip pat duomenų redagavimo procesas.

Aprašomos trūkstamų reikšmių priskyrimo procedūros. Turi būti pateikiama informacija apie trūkstamų reikšmių priskyrimo mastą: stebinių, kurių trūkstamos reikšmės priskirtos (kiekvieno kintamojo), dalis, palyginti su visu stebinių skaičiumi.

DUOMENŲ TIKSLINIMAS

1) **Duomenų tikslinimo politika**

Pateikiama informacija apie skleidžiamų duomenų skaidrumo užtikrinimo politiką, jei apskaičiuotieji preliminarūs duomenys vėliau tikslinami. Apie duomenų tikslinimą pranešama.

2) **Duomenų tikslinimo praktika**

Tikslinimo tvarkaraštis.

Pagrindinės tikslinimo priežastys ir pobūdis, kaip antai turimi nauji pirminiai duomenys ir nauji metodai.

Tikslinimo poveikis rodikliams.